

# Festyn z cyklu „I TAM ŻYWUĆ LUDZI” w Osówce

Muzeum i Ośrodek Kultury Białoruskiej w Hajnówce zaprasza na czwarty w tym roku festyn z cyklu „I TAM ŻYWUĆ LUDZI”, który odbędzie się w **OSÓWCE** w gminie Czyżów **11.08.2018**, w sobotę - początek o godz.17.00

W programie:

- Występy zespołów:

- CZYŻOWIANIE (Czyżów)
- WIERASY (Czyżów)
- NIEZABUDKI (Kuraszewo)
- GRUPA WOKALNA Z MORZA
- AXEL (Białystok)
- DAWID SZYMCZUK BAND (Hajnówka)
- ART.PRONAR (Narew)

- Kramik muzealny z literaturą białoruską, pamiątkami i rękodziełem ludowym

Serdecznie zapraszamy !!!

## ORGANIZATORZY:

Muzeum i Ośrodek Kultury Białoruskiej w Hajnówce [www.muzeumbialoruskie.hajnowka.pl](http://www.muzeumbialoruskie.hajnowka.pl)

Urząd Gminy Czyżów,

Gminny Ośrodek Kultury w Czyżowie

*Festyn realizowany jest dzięki dotacji Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podlaskiego w Białymstoku*

????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????  
“? ??? ?????? ??????”

**11.08.2018** ?????????? ?????? ?????, ?????????? ? 17.00 ?.

? ?????????? :

\* ?????????? ??????????????:

- ?????????? (?????)
- ??????? (?????)
- ?????????? (?????????)
- ?????????? ????? ? ?????
- AXEL (?????????)
- ?????? ??????? ????? (?????????)
- ????.??????? (?????)

\* ?????? ? ?????????????? ??????????????, ?????????a?? ? ???????????????

**?????????????:**

?????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ??????????

????3 ??? 42, 17-200 ??????????

**??????????:**

?????? ?????? ?????

???????? ?????? ?????????? ? ??????

# I TAM ŻYWUĆ LUDZI

## BIAŁORUSKIE FESTYNY - 10. EDYCJA 2018



**OSÓWKA  
ASOŪKA**

(gm. Czyże) (гм. Чыжы)

**11 VIII 2018 g.17.00**

Sobota / субота



fol. Bogna Kwiatkowska - konkurs fotograficzny PODLASIE W OBIEKTYWIE 2007



**ORGANIZATORZY:**  
Muzeum i Ośrodek Kultury Białoruskiej w Hajnówce  
Urząd Gminy Czyże  
Gminny Ośrodek Kultury w Czyżach



**АРГАНІЗАТАРЫ:**  
Музей і Асяродак Беларускай культуры ў Гайнаўцы  
Улады Гміны Чыжы  
Гмінны цэнтр культуры ў Чыжах



Ministerstwo  
Spraw Wewnętrznych  
i Administracji



Zrealizowano dzięki dotacji Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz Urzędu Marszałkowskiego Województwa Podlaskiego w Białymstoku

**W PROGRAMIE :**  
Występy zespołów:

**CZYŻOWIANIE (Czyże)**  
**WIERASY (Czyże)**  
**NIEZABUDKI (Kuraszewo)**  
**GRUPA WOKALNA Z MORZA**  
**AXEL (Białystok)**  
**DAWID SZYMCZUK BAND (Hajnówka)**  
**ART.PRONAR (Narew)**

Kramik muzealny z literaturą białoruską,  
pamiątkami i rękodziełem ludowym

**У ПРАГРАМЕ :**  
Выступы калектываў:

**ЧЫЖАЎЛЯНЕ (Чыжы)**  
**ВЕРАСЫ (Чыжы)**  
**НЕЗАБУДКІ (Курашэва)**  
**ВАКАЛЬНЫ ГУРТ з Мора**  
**AXEL (Беласток)**  
**ДАВІД ШЫМЧУК БАНД (Гайнаўка)**  
**АРТ.ПРОНАР (Нараў)**

Крама з беларускай літаратурай, сувенірамі  
і рукадзеллем



## Беларускія Фэсты- 10. эдыцыя 2018

# I TAM ЖЫВУЦЬ ЛЮДЗІ